



Convention/résolution
(à l'intention des sociétés, associations, sections syndicales et autres organisations)
Services Investisseurs CIBC inc.

N° de compte

Nom de l'organisation

Activité principale de l'organisation

Destinataire : Services Investisseurs CIBC inc. («Services Investisseurs CIBC»)

Pour cette organization, il y a :

- Dirigeant(s)
- Administrateur(s)
- Propriétaire(s) réel(s) qui détient(nent) ou qui exerce(nt) directement ou indirectement un contrôle ou assure(nt) la direction de plus de 10% de l'organisation

La société, association, section syndicale ou organisation désignée ci-dessus (l'«organisation») a déjà fait ou doit faire une demande d'ouverture de compte Services Investisseurs CIBC.

I. Convention

En contrepartie de l'ouverture d'un compte (le «compte») par Services Investisseurs CIBC (ou, s'il est déjà ouvert, de la tenue du compte) au nom de l'organisation, cette dernière convient que toutes les opérations effectuées dans le compte seront régies par la convention de compte Services Investisseurs CIBC et toute autre convention complémentaire (la «convention de compte») ainsi que par les conditions suivantes :

1. Pouvoirs

Chaque personne dont le nom et la signature figurent à la section III est autorisée, au nom et pour le compte de l'organisation, à remplir les fonctions suivantes :

a) Instructions d'opération

L'organisation convient que chaque administrateur a le droit de donner des instructions par écrit, par télécopieur ou de vive voix concernant certaines opérations du compte et que Services Investisseurs CIBC peut y donner suite. **Pour protéger l'organisation, Services Investisseurs CIBC attribuera un mot de passe au compte qui ne sera divulgué qu'aux administrateurs. En signant la présente convention, chaque administrateur convient de ne pas divulguer le mot de passe. Services Investisseurs CIBC peut donner suite aux instructions transmises de vive voix relativement à n'importe lequel des points énoncés ci-dessous, chaque fois qu'une personne s'identifie comme administrateur et donne le mot de passe approprié, même si cette personne se fait passer à tort pour l'administrateur en question, et l'organisation dédommage Services Investisseurs CIBC des pertes et des dépenses (y compris les frais juridiques raisonnables engagés pour se conformer à ces instructions).**

Plus précisément, on acceptera les instructions de vive voix pour :

- i) l'achat et la vente de titres, y compris la vente à découvert;
- ii) les achats sur marge basés sur le crédit de l'organisation (si applicable);
- iii) l'achat et la vente d'options (si applicable);
- iv) les avis d'exécution;
- v) le transfert de fonds entre Services Investisseurs CIBC et la Banque Canadienne Impériale de Commerce, à condition qu'une formule de transfert de fonds ait été signée en bonne et due forme et transmise à Services Investisseurs CIBC;
- vi) le dépôt de titres ou d'espèces dans le compte ou le retrait de fonds ou de titres du compte

b) Autres instructions

L'organisation convient que n'importe quel administrateur est autorisé à signer tous les documents mentionnés ci-dessous ou à fournir des instructions écrites concernant les opérations suivantes, et que Services Investisseurs CIBC peut y donner suite. Ces pouvoirs comprennent :

- i) la signature et l'envoi à Services Investisseurs CIBC de la formule de transfert de fonds appropriée;
- ii) la signature, au nom de l'organisation, des décharges, des procurations et des autres documents se rapportant au compte;
- iii) les instructions relatives aux règlements, aux compromis, aux transactions et aux quittances découlant de réclamations, de mises en demeure ou de différends;

(à l'intention des sociétés, associations, sections syndicales et autres organisations)

- iv) la réception des demandes de paiement ou de livraison de titres, des avis d'intention de vente ou d'achat et de tout autre avis et demande qui peut être nécessaire à la gestion du compte;
 - v) la signature et l'envoi à Services Investisseurs CIBC de la convention de compte et de tout autre document nécessaire, actuellement ou ultérieurement, pour ouvrir ou administrer le compte, et l'autorisation d'effectuer des modifications ou, au besoin, de signer de tels documents pour que ceux-ci et la convention de compte produisent leurs effets;
 - vi) la possibilité de prendre généralement toutes les mesures que cet associé juge nécessaires ou pertinentes dans le cadre des opérations sur les titres, pour le compte et au nom de l'organisation.
- c) Nonobstant ce qui précède, Services Investisseurs CIBC se réserve le droit de demander, à sa discrétion, des instructions de plus d'un dirigeant pour n'importe quelle raison.

2. Confirmation des instructions

Services Investisseurs CIBC peut exiger d'un administrateur qu'il fournisse des instructions écrites signées par lui avant d'exécuter une opération relative au compte. Services Investisseurs CIBC ne sera pas responsable de toute perte découlant de ce retard.

Nom de l'organisation

Signé par

Signé par

II. Résolution

Destinataire : Services Investisseurs CIBC inc. («Services Investisseurs CIBC»)

Copie certifiée d'une résolution adoptée par les fiduciaires, les administrateurs, les membres ou les dirigeants de l'organisation précitée («l'organisation») autorisant l'établissement et la tenue de comptes de négociation auprès de Services Investisseurs CIBC.

Suite à une motion déposée, secondée et adoptée, la résolution suivante a été prise :

Qu'il soit donc résolu ce qui suit :

1. L'organisation ouvre et tient le compte mentionné ci-dessus et conclut la convention de compte de même que la présente convention;
2. Les dirigeants de l'organisation bénéficient des pouvoirs décrits ci-dessus;
3. La présente résolution demeurera en vigueur et elle liera l'organisation tant que Services Investisseurs CIBC n'aura pas reçu une copie certifiée par un dirigeant dont le nom figure à la section III ci-après d'une résolution révoquant ou remplaçant la présente résolution;
4. Toutes les mesures prises et tous les documents signés pour le compte de l'organisation pourront être acceptés par Services Investisseurs CIBC et ils seront valides et lieront l'organisation, que lesdits documents portent ou non le sceau de l'organisation.

À remplir par une société - Pour, les associations, les sections syndicales et les autres organisations, s'il vous plaît, continuer à la page suivante.

Nous certifions par les présentes ce qui suit :

Le texte qui précède constitue une copie conforme d'une résolution adoptée par le conseil d'administration de l'organisation le _____ jour de _____, _____ consignée dans le registre des procès-verbaux dudit conseil et ladite résolution est actuellement pleinement exécutoire.

Fait ce _____ jour de _____, _____

X _____
Signature du représentant autorisé de l'organisation

X _____
Signature du secrétaire

Convention/résolution Service Investisseurs CIBC inc.
(à l'intention des sociétés, associations, sections syndicales et autres organisations)

À remplir par les associations, les sections syndicales et les autres organisations

Les dirigeants soussignés de l'organisation attestent par la présente que le texte qui précède constitue une copie d'une résolution adoptée par l'organisation dûment et régulièrement dans le cadre d'une réunion des membres, fiduciaires ou dirigeants de l'organisation tenue le _____ jour de _____, _____ l'organisation et aux registres des procès-verbaux de l'organisation et ladite résolution est actuellement pleinement exécutoire.

Fait ce _____ jour de _____, _____

X _____
Signature du dirigeant principal

X _____
Signature du secrétaire

N° de compte

Convention/résolution Service Investisseurs CIBC inc.

(à l'intention des sociétés, associations, sections syndicales et autres organisations)

Renseignements sur l'administrateur - Remplissez cette section pour tous les administrateurs de l'organisation.

Nom légal

Cochez la case ci-contre si l'administrateur mentionné ci-dessus est un dirigeant ou un propriétaire réel et si les renseignements suivants ont déjà été fournis.

Adresse

Ville Province/Info à l'étranger Pays Code postal

Renseignements sur l'emploi

Type d'entreprise

Occupation

Renseignements sur l'administrateur - Remplissez cette section pour tous les administrateurs de l'organisation.

Nom légal

Cochez la case ci-contre si l'administrateur mentionné ci-dessus est un dirigeant ou un propriétaire réel et si les renseignements suivants ont déjà été fournis.

Adresse

Ville Province/Info à l'étranger Pays Code postal

Renseignements sur l'emploi

Type d'entreprise

Occupation

Renseignements sur l'administrateur - Remplissez cette section pour tous les administrateurs de l'organisation.

Nom légal

Cochez la case ci-contre si l'administrateur mentionné ci-dessus est un dirigeant ou un propriétaire réel et si les renseignements suivants ont déjà été fournis.

Adresse

Ville Province/Info à l'étranger Pays Code postal

Renseignements sur l'emploi

Type d'entreprise

Occupation

N° de compte

Convention/résolution Service Investisseurs CIBC inc.

(à l'intention des sociétés, associations, sections syndicales et autres organisations)

Renseignement sur le Dirigeant et le Propriétaire réel - Remplissez cette section pour tous les dirigeants de l'organisation ayant une autorisation de négociation sur ce compte, tel qu'il est indiqué précédemment, et pour chaque propriétaire réel qui détient ou qui exerce directement ou indirectement un contrôle ou assure la direction de plus de 10% de l'organisation.

Veillez cocher toutes les cases applicables. Dirigeant Propriétaire réel

Nom légal

Date de naissance (jj/mm/aaaa)

N° de téléphone

Adresse

Ville

Province/Info à l'étranger

Pays

Code postal

Citoyenneté canadienne

Oui Non Si non, quelle est votre citoyenneté? _____

Résidence fiscale - Norme commune de déclaration (NCD) et Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) - À l'intention des propriétaires réels uniquement

Pays de résidence aux fins de l'impôt

N° d'assurance sociale (NAS)/N° d'identification aux fins de l'impôt (TIN)/N° de sécurité sociale (SSN)

Êtes-vous une personne des États-Unis (par exemple, un résident ou un citoyen) aux fins de l'impôt? Oui Non

Renseignements sur l'emploi

Nom de l'employeur

Adresse

Ville

Province/Info à l'étranger

Pays

Type d'entreprise

Occupation

Est-ce que vous, votre conjoint, une autre personne vivant dans votre foyer, une personne autorisée à donner des instructions de négociation ou toute personne qui exerce une influence à l'égard de ce compte êtes/est un professionnel du secteur des placements? Oui Non

Êtes-vous un initié d'un émetteur assujetti ou de tout autre émetteur dont les titres sont cotés en bourse? Oui Non

Si oui, préciser ci-dessous

Êtes-vous détenteur unique, ou avec un groupe, de plus de 20 % ou d'un bloc de contrôle d'un émetteur assujetti ou de tout autre émetteur dont les titres sont cotés en bourse? Oui Non

Si oui, préciser ci-dessous

Principale institution financière pour les dirigeants et propriétaires réels - Ne s'applique que si l'identité du client n'a pas été vérifiée en centre bancaire.

Institution financière

Transit bancaire

N° de compte bancaire

Nom de la personne-ressource

N° de compte

Convention/résolution Service Investisseurs CIBC inc.

(à l'intention des sociétés, associations, sections syndicales et autres organisations)

Autorisation

Je consens à la collecte, l'utilisation et la communication de renseignements tel que décrit dans la politique de la Banque CIBC sur la protection des renseignements personnels énoncée dans la brochure intitulées «Protection des renseignements personnels». Cela comprend, tout au long de ma relation avec la CIBC, la collecte et la communication de renseignements me concernant avec le Groupe CIBC, des agences d'évaluation du crédit, des institutions et des bureaux d'enregistrement du gouvernement, des compagnies de fonds communs de placement et d'autres émetteurs, des organismes de réglementation et d'autoréglementation, d'autres institutions financières, des partenaires de programme applicables, et d'autres type de tiers selon ce qui peut être raisonnablement exigé aux fins suivantes : i) l'identification ii) la vérification des renseignements que je vous fournis, iii) me protéger et protéger la Banque CIBC en cas de fraude ou d'erreur, et iv) se conformer aux exigences juridiques et réglementaires. La Politique de la Banque CIBC sur la protection des renseignements personnels est disponible en centre bancaire ou sur le site www.cibc.com/francais. Cette politique peut être modifiée, remplacée ou faire l'objet d'ajout de temps à autre.

Comme l'exige la loi canadienne, je déclare que les renseignements fournis sur la résidence fiscale et le statut de personne des États-Unis (y compris tout numéro d'identification aux fins de l'impôt) sont, à ma connaissance, exacts et complets. Si l'un de ces renseignements est modifié, je communiquerai les renseignements mis à jour aux Services Investisseurs CIBC dans un délai de 30 jours. Si j'omets de fournir une autocertification acceptable de la résidence fiscale ou du statut de personne des États-Unis, les renseignements sur mon compte pourraient être signalés à l'autorité fiscale compétente, et je pourrais être passible d'une sanction en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

Date (jj/mm/aaaa)

X

Signature

N° de compte

Convention/résolution Service Investisseurs CIBC inc.

(à l'intention des sociétés, associations, sections syndicales et autres organisations)

Renseignement sur le Dirigeant et le Propriétaire réel - Remplissez cette section pour tous les dirigeants de l'organisation ayant une autorisation de négociation sur ce compte, tel qu'il est indiqué précédemment, et pour chaque propriétaire réel qui détient ou qui exerce directement ou indirectement un contrôle ou assure la direction de plus de 10% de l'organisation.

Veillez cocher toutes les cases applicables. Dirigeant Propriétaire réel

Nom légal

Date de naissance (jj/mm/aaaa)

N° de téléphone

Adresse

Ville

Province/Info à l'étranger

Pays

Code postal

Citoyenneté canadienne

Oui Non Si non, quelle est votre citoyenneté? _____

Résidence fiscale - Norme commune de déclaration (NCD) et Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) - À l'intention des propriétaires réels uniquement

Pays de résidence aux fins de l'impôt

N° d'assurance sociale (NAS)/N° d'identification aux fins de l'impôt (TIN)/N° de sécurité sociale (SSN)

Êtes-vous une personne des États-Unis (par exemple, un résident ou un citoyen) aux fins de l'impôt? Oui Non

Renseignements sur l'emploi

Nom de l'employeur

Adresse

Ville

Province/Info à l'étranger

Pays

Type d'entreprise

Occupation

Est-ce que vous, votre conjoint, une autre personne vivant dans votre foyer, une personne autorisée à donner des instructions de négociation ou toute personne qui exerce une influence à l'égard de ce compte êtes/est un professionnel du secteur des placements? Oui Non

Êtes-vous un initié d'un émetteur assujéti ou de tout autre émetteur dont les titres sont cotés en bourse? Oui Non

Si oui, préciser ci-dessous

Êtes-vous détenteur unique, ou avec un groupe, de plus de 20 % ou d'un bloc de contrôle d'un émetteur assujéti ou de tout autre émetteur dont les titres sont cotés en bourse? Oui Non

Si oui, préciser ci-dessous

Principale institution financière pour les dirigeants et propriétaires réels - Ne s'applique que si l'identité du client n'a pas été vérifiée en centre bancaire.

Institution financière

Transit bancaire

N° de compte bancaire

Nom de la personne-ressource

N° de compte

Convention/résolution Service Investisseurs CIBC inc.

(à l'intention des sociétés, associations, sections syndicales et autres organisations)

Autorisation

Je consens à la collecte, l'utilisation et la communication de renseignements tel que décrit dans la politique de la Banque CIBC sur la protection des renseignements personnels énoncée dans la brochure intitulée «Protection des renseignements personnels». Cela comprend, tout au long de ma relation avec la CIBC, la collecte et la communication de renseignements me concernant avec le Groupe CIBC, des agences d'évaluation du crédit, des institutions et des bureaux d'enregistrement du gouvernement, des compagnies de fonds communs de placement et d'autres émetteurs, des organismes de réglementation et d'autoréglementation, d'autres institutions financières, des partenaires de programme applicables, et d'autres type de tiers selon ce qui peut être raisonnablement exigé aux fins suivantes : i) l'identification ii) la vérification des renseignements que je vous fournis, iii) me protéger et protéger la Banque CIBC en cas de fraude ou d'erreur, et iv) se conformer aux exigences juridiques et réglementaires. La Politique de la Banque CIBC sur la protection des renseignements personnels est disponible en centre bancaire ou sur le site [ww.cibc.com/francais](http://www.cibc.com/francais). Cette politique peut être modifiée, remplacée ou faire l'objet d'ajout de temps à autre.

Comme l'exige la loi canadienne, je déclare que les renseignements fournis sur la résidence fiscale et le statut de personne des États-Unis (y compris tout numéro d'identification aux fins de l'impôt) sont, à ma connaissance, exacts et complets. Si l'un de ces renseignements est modifié, je communiquerai les renseignements mis à jour aux Services Investisseurs CIBC dans un délai de 30 jours. Si j'ometts de fournir une autocertification acceptable de la résidence fiscale ou du statut de personne des États-Unis, les renseignements sur mon compte pourraient être signalés à l'autorité fiscale compétente, et je pourrais être passible d'une sanction en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

Date (jj/mm/aaaa)

X

Signature

N° de compte

Convention/résolution Service Investisseurs CIBC inc.

(à l'intention des sociétés, associations, sections syndicales et autres organisations)

Renseignement sur le Dirigeant et le Propriétaire réel - Remplissez cette section pour tous les dirigeants de l'organisation ayant une autorisation de négociation sur ce compte, tel qu'il est indiqué précédemment, et pour chaque propriétaire réel qui détient ou qui exerce directement ou indirectement un contrôle ou assure la direction de plus de 10% de l'organisation.

Veillez cocher toutes les cases applicables. Dirigeant Propriétaire réel

Nom légal

Date de naissance (jj/mm/aaaa)

N° de téléphone

Adresse

Ville

Province/Info à l'étranger

Pays

Code postal

Citoyenneté canadienne

Oui Non Si non, quelle est votre citoyenneté? _____

Résidence fiscale - Norme commune de déclaration (NCD) et Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) - À l'intention des propriétaires réels uniquement

Pays de résidence aux fins de l'impôt

N° d'assurance sociale (NAS)/N° d'identification aux fins de l'impôt (TIN)/N° de sécurité sociale (SSN)

Êtes-vous une personne des États-Unis (par exemple, un résident ou un citoyen) aux fins de l'impôt? Oui Non

Renseignements sur l'emploi

Nom de l'employeur

Adresse

Ville

Province/Info à l'étranger

Pays

Type d'entreprise

Occupation

Est-ce que vous, votre conjoint, une autre personne vivant dans votre foyer, une personne autorisée à donner des instructions de négociation ou toute personne qui exerce une influence à l'égard de ce compte êtes/est un professionnel du secteur des placements? Oui Non

Êtes-vous un initié d'un émetteur assujéti ou de tout autre émetteur dont les titres sont cotés en bourse? Oui Non

Si oui, préciser ci-dessous

Êtes-vous détenteur unique, ou avec un groupe, de plus de 20 % ou d'un bloc de contrôle d'un émetteur assujéti ou de tout autre émetteur dont les titres sont cotés en bourse? Oui Non

Si oui, préciser ci-dessous

N° de compte

Convention/résolution Service Investisseurs CIBC inc.

(à l'intention des sociétés, associations, sections syndicales et autres organisations)

Principale institution financière pour les dirigeants et propriétaires réels - Ne s'applique que si l'identité du client n'a pas été vérifiée en centre bancaire.

Institution financière

Transit bancaire

N° de compte bancaire

Nom de la personne-ressource

Autorisation

Je consens à la collecte, l'utilisation et la communication de renseignements tel que décrit dans la politique de la Banque CIBC sur la protection des renseignements personnels énoncée dans la brochure intitulées «Protection des renseignements personnels». Cela comprend, tout au long de ma relation avec la CIBC, la collecte et la communication de renseignements me concernant avec le Groupe CIBC, des agences d'évaluation du crédit, des institutions et des bureaux d'enregistrement du gouvernement, des compagnies de fonds communs de placement et d'autres émetteurs, des organismes de réglementation et d'autoréglementation, d'autres institutions financières, des partenaires de programme applicables, et d'autres type de tiers selon ce qui peut être raisonnablement exigé aux fins suivantes : i) l'identification ii) la vérification des renseignements que je vous fournis, iii) me protéger et protéger la Banque CIBC en cas de fraude ou d'erreur, et iv) se conformer aux exigences juridiques et réglementaires. La Politique de la Banque CIBC sur la protection des renseignements personnels est disponible en centre bancaire ou sur le site www.cibc.com/francais. Cette politique peut être modifiée, remplacée ou faire l'objet d'ajout de temps à autre.

Comme l'exige la loi canadienne, je déclare que les renseignements fournis sur la résidence fiscale et le statut de personne des États-Unis (y compris tout numéro d'identification aux fins de l'impôt) sont, à ma connaissance, exacts et complets. Si l'un de ces renseignements est modifié, je communiquerai les renseignements mis à jour aux Services Investisseurs CIBC dans un délai de 30 jours. Si j'omets de fournir une autocertification acceptable de la résidence fiscale ou du statut de personne des États-Unis, les renseignements sur mon compte pourraient être signalés à l'autorité fiscale compétente, et je pourrais être passible d'une sanction en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

Date (jj/mm/aaaa)

X

Signature